



## THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.

In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

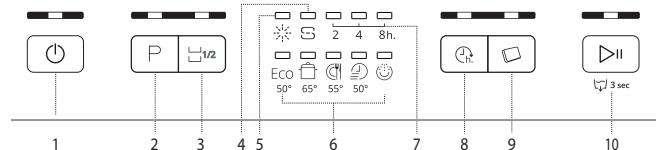
**!** Before using the appliance carefully read Safety Instructions guide.

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



## CONTROL PANEL

1. On-Off/Reset button with indicator light
2. Program selection button with indicator light
3. Half Load button with indicator light
4. Salt refill indicator light
5. Rinse Aid refill indicator light
6. Program indicator lights
7. Delay indicator light
8. Delay button with indicator light
9. Tablet (Tab) button with indicator light
10. Start/Pause button with indicator light / Drain out



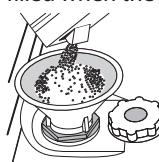
## FIRST TIME USE

## FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that the salt reservoir never be empty.
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher and must be filled when the **SALT REFILL** indicator light in the control panel is lit.

- 
1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
  2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
  3. Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.
  4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

**Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.**

## FILLING THE RINSE AID DISPENSER



Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL** indicator light in the control panel is lit. NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.

## FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

**Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.**

## WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.**

Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **5** Eco cycles with water hardness level set to **3**. Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

## PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	Available options *)	Duration of wash program (h:min)**)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. ECO	Eco 50°- Eco program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓		3:20	12.0	1.04
2.	Intensive 65°- Program recommended for heavily soiled crockery, especially suitable for pans and saucepans (not to be used for delicate items).	✓		2:30	16.0	1.50
3.	Mixed 55°- Mixed soil. For normally soiled dishes with dried food residues.	✓		2:25	16.0	1.35
4.	Rapid 30' 50° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not have drying phase.	-		0:30	9.0	0.60
5.	Pre-Wash - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.	-		0:10	4.0	0.01

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020. Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw\_test\_support@whirlpool.com  
Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

\*) Not all options can be used simultaneously.

\*\*) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

## OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

**OPTIONS** can be selected directly by pressing the corresponding button (see **CONTROL PANEL**). If an option is not compatible with the selected program (see **PROGRAMS TABLE**), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.

**1/2 HALF LOAD** - If there are not many dishes to be washed, a half loading may be used in order to save water, electricity and detergent.

**Remember to halve the amount of detergent.**

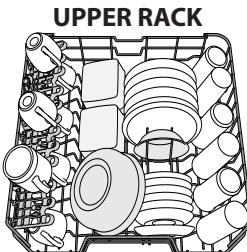
**TABLET (Tab)** - If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

 **DELAY** - It is possible to delay the start time of the program by **2, 4 or 8 hours**.

The **DELAY** function cannot be set once a wash cycle has been started.

## LOADING THE RACKS

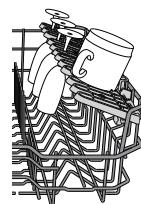
CAPACITY: 14 standard place-settings



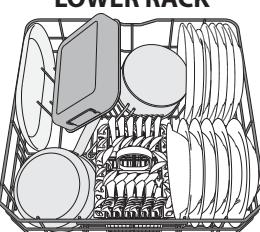
(loading example for the upper rack)

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

**FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION**



**LOWER RACK**



(loading example for the lower rack)

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc.. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.



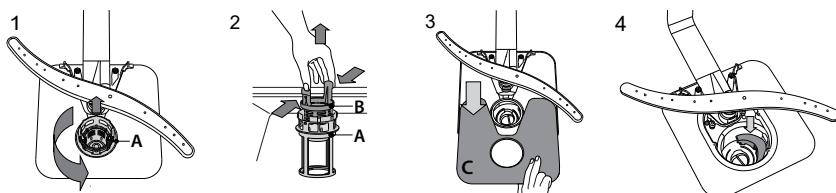
The basket is equipped with top grilles for improved cutlery arrangement. The cutlery basket should be positioned only at the front of the lower rack.

**Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.**

## CLEANING AND MAINTENANCE

More information in the **Daily Reference Guide** on website.

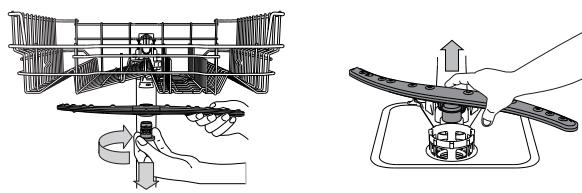
### CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) please remove them carefully.

NEVER REMOVE the wash-cycle pump protection (black detail) (Fig 4).

### CLEANING THE SPRAY ARMS



To remove the upper spray arm, The lower spray arm may turn the plastic locking ring in a be removed by pulling it upwards.

## TROUBLESHOOTING

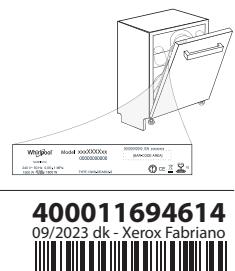
Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher does not fill the water. All LEDs are blinking rapidly	No water in the water supply or the tap is closed. The inlet hose is bent. The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Make sure there is water in the water supply or the tap running. Make sure the inlet hose is not bent (see <b>INSTALLATION</b> ) reprogram the dishwasher and reboot. After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely.	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system. Air in water supply.	Check if end of drain hose is placed at correct height (see <b>INSTALLATION</b> ).Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary. Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

**Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:**

- Using QR code on your product.
- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Кратко Ръководство

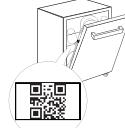


**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА**

**WHIRLPOOL.** За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

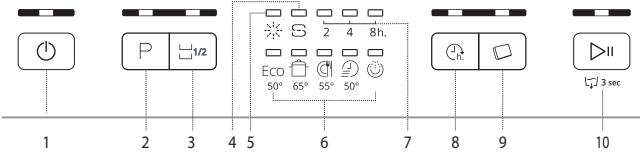
**!** Преди да използвате уреда, прочетете внимателно Инструкциите за безопасност.

**ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ПО-ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД**



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. Бутона вкл./изкл./reset с индикаторна лампа
2. Бутона за избор на програмата с индикаторна лампа
3. Бутона за програмата за Половин зареждане с индикаторна лампа
4. Индикаторна лампа за нивото на солта
5. Индикаторна лампа за нивото на гланца
6. Индикаторни лампи за програмите
7. Индикаторна лампа за Отложен старт
8. Бутона за Отложен старт с индикаторна лампа
9. Бутона за Таблетки (Tab) с индикаторна лампа
10. Бутона Старт/Пауза със светлинен индикатор /отвеждане на водата



## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

### ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвръща образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

• Задължително е **РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.**

• Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина (вж. „ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА“) и трябва да се допълва, когато индикаторът **ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ** се на контролния панел светне.



1. Отстранете долната кошница и развойте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
2. **Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
3. Поставете фунцията (вж. фигуранта) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необично да изтече малко вода.

4. Отстранете фунцията и забършете остатъците от сол от отвора.

Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препарата да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

**Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.**

### ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява **СУШЕНЕТО**. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** се на контролния панел светне.

**НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**

## ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушение	Налични опции *)	Времетраене на програмата за миене (ч:мин)**)	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
1.	<b>Еко 50°</b> - Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.	✓	<input type="checkbox"/> 1/2  h. <input checked="" type="checkbox"/>	3:20	12,0	1,04
2.	<b>Интензивна 65°</b> - Програма, препоръчана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери (да не се използва за фини изделия).	✓	<input type="checkbox"/> 1/2  h. <input checked="" type="checkbox"/>	2:30	16,0	1,50
3.	<b>Смесено 55°</b> - Смесени замърсявания. За нормално замърсени съдове със засъхнали остатъци от храна.	✓	<input type="checkbox"/> 1/2  h. <input checked="" type="checkbox"/>	2:25	16,0	1,35
4.	<b>Бърза 30' 50°</b> - Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Няма фаза на сушение.	-	h. <input checked="" type="checkbox"/>	0:30	9,0	0,60
5.	<b>Предварително измиване</b> - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.	-	<input type="checkbox"/> 1/2  h. <input checked="" type="checkbox"/>	0:10	4,0	0,01

Данните за програмата EKO са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

\*) Не всички опции могат да се използват едновременно.

\*\*) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентироочни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибирането на сензора. Калибирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

## ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте QR кода на вашия уред.

**ОПЦИИТЕ** могат да се избират директно с натискане на съответния бутона (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира.

**1/2 ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ** - Ако няма много съдове за миене, с оглед  
пестене на вода, ток и препарат може да се използва програма с  
половин зареждане.

**Не забравяйте да намалите количеството препарат наполовина.**

**ТАБЛЕТКИ (Tab)** - Ако използвате препарат на прах или течен,  
тази опция следва да е изкл.

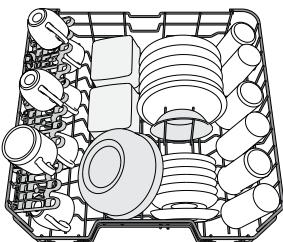
**ОТЛАГАНЕ** - Възможно е отлагане на старта на програмата с **2, 4** или  
**8 часа**.

Функцията **ОТЛАГАНЕ** не може да се зададе след стартиране на  
програмата.

## ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: 14 стандартни комплекта за хранене

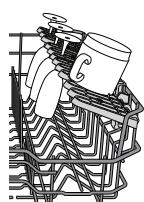
### ГОРНА КОШНИЦА



(пример за зареждане на горната кошница)

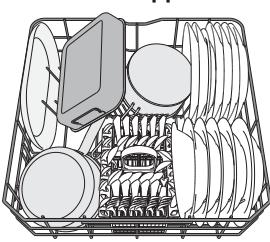
Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинии, ниски купи за салата.

### СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ



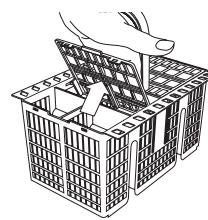
(пример за зареждане на горната кошница)

### ДОЛНА КОШНИЦА



За тендери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскащото рамо.

### КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ



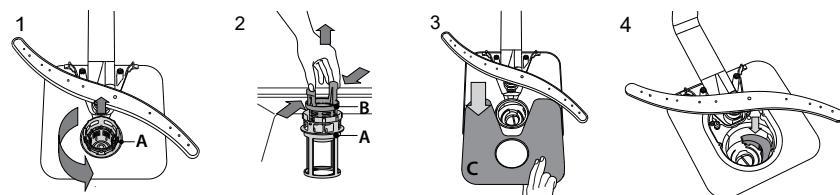
Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите. Тя трябва да се позиционира само от предната страна на долната кошница.

Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с остриета надолу или да се позиционират хоризонтално в накланящите се отделения на горната кошница.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Повече информация - в раздела **Ръководство За Всекидневна Справка** на уеб сайта.

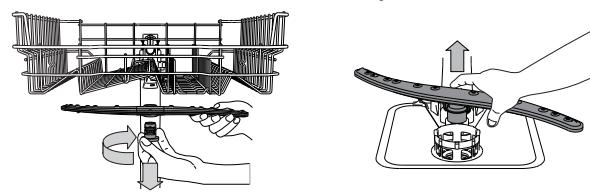
### ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ



В случаи че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **ВНИМАТЕЛНО ГИ ОТСТРАНЕТЕ**.

**НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черния елемент) (Фиг. 4).

### ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ



За сваляне на горното рамо за пръскане, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка.

Можете да свалите долното разпръскащо рамо, като го издърпате нагоре.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

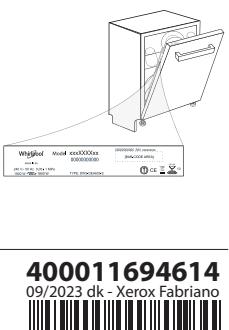
За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте QR кода на вашия уред.

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Съдомиялната машина не зарежда вода.	Не се подава вода или кранът е затворен.	Уверете се, че се подава вода или кранът е отворен.
Всички светодиоди са мига бързо	Маркучът за подаване на вода е прегънат.	Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат (вижте ИНСТАЛИРАНЕ), включете нова програма на съдомиялната и я рестартирайте.
	Мрежестият филтър в маркуча за подаване на вода е запущен; необходимо е да го почистите.	След изпълняване на проверката и почистването изключете и включете съдомиялната машина и рестартирайте нова програма.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно.	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.	Проверете дали края на маркуча за източване е поставен на правилната височина (вижте ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете за източване в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте въздушен вентил.
	Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете системата за подаване на вода за течове или други проблеми, водещи до навлизане на въздух.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уеб сайт [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) и [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в гаранционната книшка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL.  
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

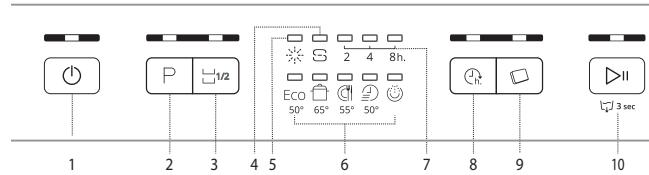
**⚠️ Před použití spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.**

**PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NAŠKENUJTE PROSÍ QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBICI.**



## OVLÁDACÍ PANEL

- |                                            |                                                        |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Tlačítka Zap.-Vyp./Restart s kontrolkou | 7. Kontrolka „Odložený start“                          |
| 2. Tlačítka volby programu s kontrolkou    | 8. Tlačítka „Odložený start“ s kontrolkou              |
| 3. Tlačítka „Poloviční Náplň“ s kontrolkou | 9. Tlačítka Tableta s kontrolkou                       |
| 4. Kontrolka množství soli                 | 10. Tlačítka „SPUSTIT/Pauza“ s kontrolkou / Vypouštění |
| 5. Kontrolka množství leštidla             |                                                        |
| 6. Kontrolky programu                      |                                                        |



## PRVNÍ POUŽITÍ

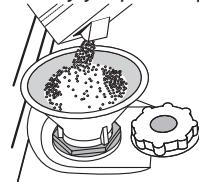
### NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

**• ZÁSOBNÍK NA SŮL NESMÍ NIJKY ZÚSTAT PRÁZDNÝ.**

• Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky (viz POPIS SPOTŘEBIČE) a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí kontrolka DOPLNIT SŮL

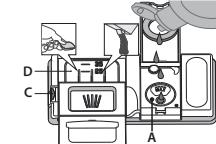


1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.
3. Umístěte trychty (viz obrázek) a naplňte zásobník soli až po okraj (přibližně 1 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
4. Vyjměte trychty a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

**Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.**

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA



Díky leštidelu nádobí lépe schně. Zásobník leštidla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“ .

**NIKDY nelijte leštido přímo do myčky.**

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

Používáte-li tablety typu „vše v jednom“, doporučujeme stisknout tlačítko TABLET, čímž se program přizpůsobí, aby bylo možno dosáhnout ideálních mycích výsledků.

**Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.**

### SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

**Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.**

Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za 5 Eco cyklů.

Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

## TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	Dostupné funkce *)	Délka mycího programu (h:min)**)	Spotřeba vody (litrů/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	<b>Úsporný program 50°</b> - Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intenzivní 65°</b> - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a pánev (nepoužívat lna jemné nádobí).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Smíšené 55°</b> - Mix nádobí s různou náročností odstranění znečištění. Pro běžně zašpiněné nádobí se zaslchlými nečistotami.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Rychlý 30' 50°</b> - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiněným nádobím bez zaslchlých zbytků. Nezahrnuje fázi sušení.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Předmytí</b> - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	-		0:10	4,0	0,01

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

\*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

\*\*) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.

# MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

**MOŽNOSTI** lze volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

**1/2 POLOVIČNÍ NÁPLŇ** - Není-li v myčce mnoho nádobí, možnost poloviční náplně lze použít k úspoře spotřeby vody, elektriny a mycího prostředku.  
Nezapomeňte rozdělit množství mycího prostředku.

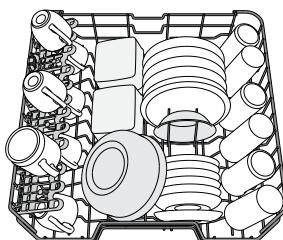
**ODLOŽENÝ START** - Čas spuštění programu lze odložit o 2, 4 nebo 8 hodin.

Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

**TABLETA (Tab)** - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

## PLNĚNÍ KOŠŮ

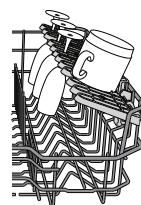
### HORNÍ KOŠ



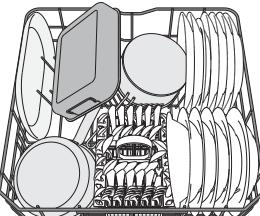
(příklad naplnění horního koše)

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tálky a mělké salátové mísy.

### SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



### DOLNÍ KOŠ

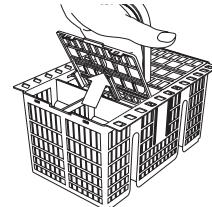


(příklad plnění dolního koše)

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové mísy, příbory atp. Velké talíře a poklice by mely být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny.

### KOŠÍK NA PŘÍBORY

Je vybaven horními otvory umožňujícími lepší uspořádání příborů. Musí být umístěn v přední části dolního koše.

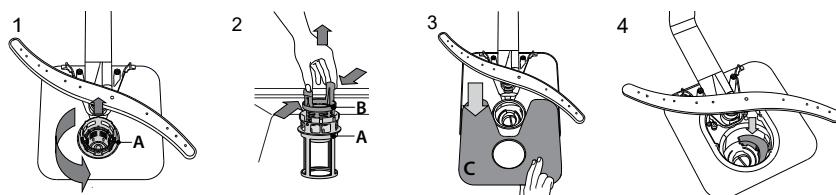


Nože a další ostré nástroje musí být umístěny svisle v koši na příbory ostrým směrem dolů nebo vodorovně na sklopny opěrkách horního koše.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

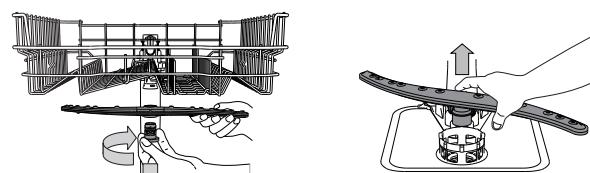
### ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), opatrne je odstraňte.

NIKDY NEODSTRAŇUJTE ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

### ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



Horní ostřikovací rameno sejměte pootočením plastového upevňovacího kroužku ve směru pohybu hodinových ručiček.

Spodní ostřikovací rámno lze vymout zatažením směrem nahoru.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

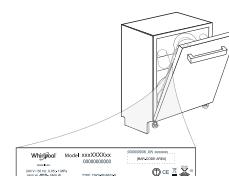
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Všechny LED diody rychle blikají	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil. Přívodní hadice je ohnutá.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil. Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnutá (viz INSTALACE), nastavte nový program a spusťte myčku znova.
Sítko v přívodní hadici je ucpané; je třeba jej vyčistit.		Po kontrole a vyčištění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně.	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému. Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klápu. Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.

**Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:**

- Použít QR kód na produktu.
- Návštěvou našeho webu [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) a [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN. Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

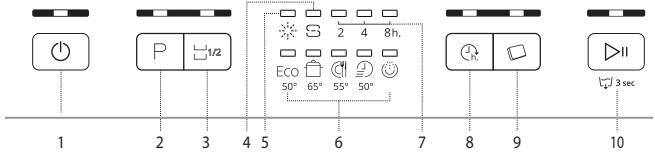
**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM DETAILLIERTERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN



## BEDIENTAFEL

1. Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht
2. Programmwahl-Taste mit Anzeigelicht
3. Halbe Füllmenge Taste mit Anzeigelicht
4. Anzeigelicht zum Salz auffüllen
5. Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen
6. Programm Anzeigeleuchten
7. Startvorwahl Anzeigelicht
8. Startvorwahl-Taste mit Anzeigelicht
9. Tab-Taste mit Anzeigelicht
10. Start/Pause Taste mit Anzeigelicht / Ablassen



## ERSTER GEBRAUCH

### SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLÄGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

#### • DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!

• Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.

Der Salzbehälter befindet sich im Geschirrspülerboden (*siehe PRODUKTBESCHREIBUNG*) und muss aufgefüllt werden, wenn die SALZNACHFÜLLANZEIGE der Bedienblende leuchtet.

1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
3. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 1 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.
4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen. Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschrabt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen).

**Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.**

### KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht** auf der Bedienblende leuchtet. **Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.**

## PROGRAMMTABELLE

Programm	Programmbeschreibung	Trocken -phase	Verfügbare Zu-satzfunktionen *	Programm-dauer (Std:Min)**)	Wasserverbrauch (Liter/ Zyklus)	Energieverbrauch (kWh/ Zyklus)
1.	<b>Eco 50°</b> - Das ECO-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intensiv 65°</b> - Programm empfohlen für stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen (nicht für empfindliche Teile verwenden).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Gemischt 55°</b> - Vermischte Verschmutzung. Für normal verschmutztes Geschirr mit trockenen Speiseresten.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Rapid 30' 50°</b> - Programm ideal für eine halbe Beladung mit leicht verschmutztem Geschirr ohne getrocknete Speisereste. Hat keine Trocknungsphase.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Vorwäsche</b> - Verwendet, um Geschirr einzuhüpfen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.	-		0:10	4,0	0,01

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden.

Hinweis für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

\*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.

\*\*) Werte, die für andere Programme als das ECO-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

## OPTIONEN UND FUNKTIONEN

Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf Ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

**OPTIONEN** kann direkt durch Drücken der entsprechenden Taste ausgewählt werden (*siehe BEDIENBLENDE*). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist *siehe PROGRAMMTABELLE*, blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert.

**1/2 HALBE FÜLLMENGE** - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie den Spülgang Halbe Füllung. Sie sparen Wasser, Strom und Spülmittel.

**DENKEN SIE DARAN, DIE SPÜLMITTELMENGE ZU HALBIEREN.**

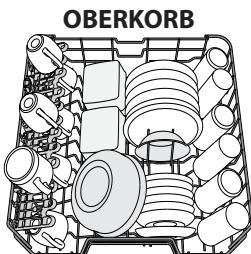
**TAB**- Wenn Sie Pulver oder Flüssigspülmittel verwenden, muss diese Option ausgeschaltet sein.

**STARTZEITVORWAHL** - Die Startzeit des Programms kann um **2, 4** oder **8** Stunden verzögert werden.

Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine Startzeitvorwahl nicht mehr möglich.

## KÖRBE BELADEN

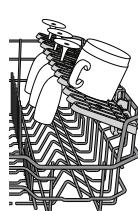
FASSUNGSVERMÖGEN: 14 Maßgedecke



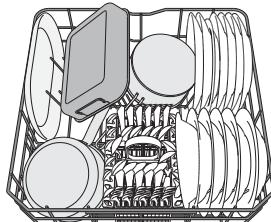
(Sortierbeispiel für den Oberkorb)

Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln.

**KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION**

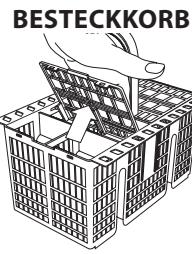


**UNTERKORB**



(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen.



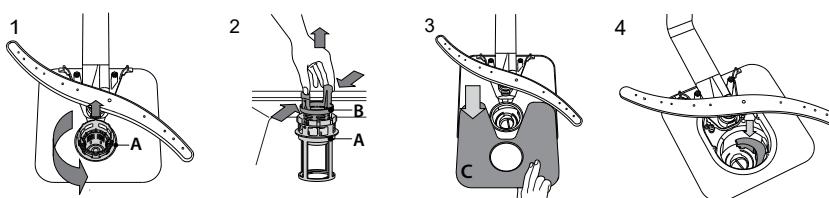
Er ist oben mit Gittern versehen, um das Besteck besser einzurichten. Er darf nur im vorderen Teil des unteren Korbes eingesetzt werden.

**Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Spitzen in den Besteckkorb einzurichten oder waagerecht auf die Ablagen des oberen Geschirrkörbs zu legen.**

## REINIGUNG UND WARTUNG

Weitere Informationen in der **Bedienungsanleitung** auf der Website.

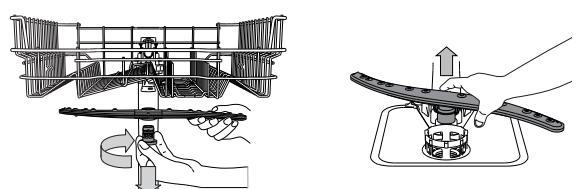
### REINIGUNG DER FILTEREINHEIT



Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, entfernen Sie diese bitte sorgfältig.

Das Spülpumpenschutzteil (schwarzes Teil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** (Abb 4).

### REINIGUNG DER SPRÜHARME



Zur Abnahme des oberen Sprüharmes drehen Sie den Kunststoffring im Uhrzeigersinn ab.

Um den unteren Sprüharm abzunehmen, ihn nach oben ziehen.

## LÖSEN VON PROBLEmen

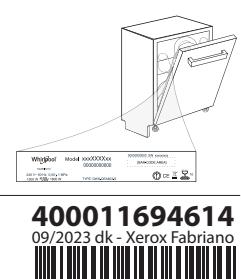
Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf Ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSA�EN	LÖSUNG
Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Alle LEDs blinken schnell.	Kein Wasser im Wassernetz oder zugeschraubter Wasserhahn.	Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist oder der Wasserhahn läuft.
	Geknickter Zulaufschlauch.	Sicherstellen, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt ist ( <i>siehe INSTALLATION</i> ), den Geschirrspüler neu programmieren und wieder einschalten.
	Sieb im Zulaufschlauch verstopft; es muss gereinigt werden.	Nach der Überprüfung und Reinigung, den Geschirrspüler ausschalten und ein neues Programm starten.
Der Geschirrspüler beendet frühzeitig das Programm.	Abflusschlauch zu niedrig positioniert oder Wasser vom Abwassersystem angesaugt.	Kontrollieren Sie, ob das Ende des Abflusschlauches auf der korrekten Höhe positioniert ist ( <i>siehe INSTALLATION</i> ). Kontrollieren Sie, ob Wasser in das Abwassersystem angesaugt wird, installieren ggf. ein Belüftungsventil.
	Luft in der Wasserversorgung.	Kontrollieren Sie die Wasserversorgung auf Lecks oder andere Probleme, die einen Lufteintritt verursachen.

**Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:**

- Mit dem QR-Code auf Ihrem Produkt.
- Besuchen Sie unsere Website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) und [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter <https://eprel.ec.europa.eu> ermöglicht.





## ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

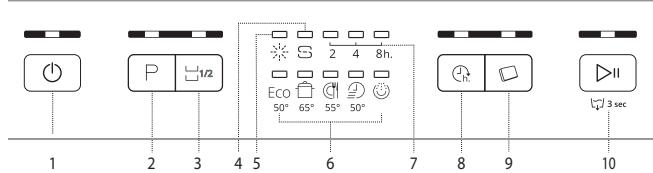
**WHIRLPOOL.** Για να έχετε πιο ολοκληρωμένη τεχνική υποστήριξη, καταχωρίστε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**!** Διαβάστε τις Οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

**ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ**

1. Πλήκτρο ON/OFF/Reset με τη λυχνία ελέγχου
2. Πλήκτρο επιλογή προγραμμάτων με λυχνία ελέγχου
3. Πλήκτρο προγράμματος μέσου φορτωμένου πλυντηρίου με τη λυχνία ελέγχου
4. Λυχνία ελέγχου της στάθμης αλατιού
5. Λυχνία ελέγχου της στάθμης του λαμπρυντικού
6. Λυχνίες ελέγχου προγραμμάτων
7. Λυχνία ελέγχου καθυστερημένης εκκίνησης
8. Πλήκτρο καθυστερημένης εκκίνησης με λυχνία ελέγχου
9. Πλήκτρο παστίλιας με λυχνία ελέγχου
10. Πλήκτρο εκκίνηση/παύση/εκροής νερού

**ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ****ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ**

Η χρήση αλατιού αποτέλει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής.

• Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΆΔΕΙΟ**.

• Είναι σημαντικό να ρυθμίστε η σκληρότητα του νερού.

Το δοχείο αλατιού βρίσκεται στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ) και πρέπει να γεμίζεται όταν ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΙΟΥ** στον πίνακα ελέγχου.



1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερότροφα).
2. **Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**

3. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 1 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρέουσει λίγο νερό.
4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλυσής (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής). **Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέστε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρώνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.**

**ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**

Το λαμπτυντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπτυντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**. **ΠΟΤΕ μην ρίχνετε λαμπτυντικό απευθείας στον κάδο.**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ**

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγραμμάτων	Φάση στεγνώματος	Διαθέσιμες επιλογές <sup>*)</sup>	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min) <sup>**)</sup>	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. <b>Eco</b>	<b>Eco</b> 50° - Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.	✓	1/2 ↗ h.	3:20	12,0	1,04
2.	' <b>Έντονο</b> 65° - Συνιστώμενο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα οικιακά σκεύη, ιδιαίτερα κατάλληλο για τηγάνια και κατσαρόλες (δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ευαίσθητα σκεύη).	✓	1/2 ↗ h.	2:30	16,0	1,50
3.	<b>Μικτά</b> 55° - Μεικτή βρωμιά. Για κανονικά λερωμένα πιάτα με ξεραμένα υπολείμματα τροφών.	✓	1/2 ↗ h.	2:25	16,0	1,35
4.	<b>Γρήγορο 30'</b> 50° - Πρόγραμμα προς χρήση για μισό φορτίο, ελαφρά λερωμένων πιάτων χωρίς ξηρά υπολείμματα τροφίμων. Δεν έχει φάση στέγνωσης.	-	↗ h.	0:30	9,0	0,60
5.	<b>Πρόπλυση</b> - Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.	-	1/2 ↗ h.	0:10	4,0	0,01

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020. Σημείωση για τα Εργαστήρια Δοκιμών: για πληροφορίες για τις συνθήκες της συγκριτικής δοκιμής EN, απευθυνθείτε στη διεύθυνση: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Δεν απαιτείται προεπεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

<sup>\*)</sup> Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

<sup>\*\*) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθιες επιλογές και η βαθμονόμιση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.</sup>

# ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

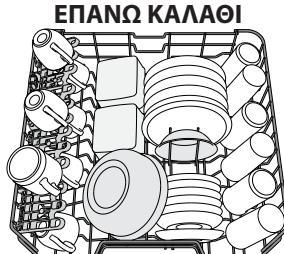
Οι ΕΠΙΛΟΓΕΣ μπορούν να γίνουν πάεζοντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί στον (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ). Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ), το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μππι. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

1/2 ΜΕΣΗ ΦΟΡΤΩΣΗ - Αν δεν υπάρχουν πολλές σκεύες για να πλυθούν μπορείτε να εφαρμόσετε τον κύκλο μέσης φόρτωσης με σκοπό να εξοικονομήσετε το νερό, την ενέργεια και το απορρυπαντικό.

Να θυμηθείτε να μειώσετε τη δόση απορρυπαντικό σε μισή.

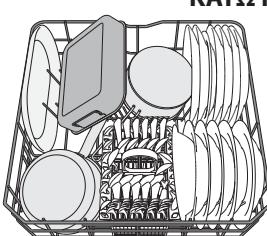
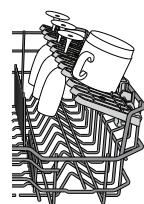
ΤΑΜΠΛΕΤΑ (Tab) - Αν χρησιμοποιείτε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό, η επιλογή αυτή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

## ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ



(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθίου)

### ΑΝΑΔΙ-ΠΛΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΣΗ



(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθίου)

Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκέυη: ποτήρια, φλυτζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας.

### ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ

Για κατσαρόλες, καπάκια, πάτα, πιατέλες σαλάτας, μαχαιρόπιρουνα, κ.τ.λ. Η ιδιαίτερη θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαινά όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα.

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: 14 τυπικά σερβίτσια

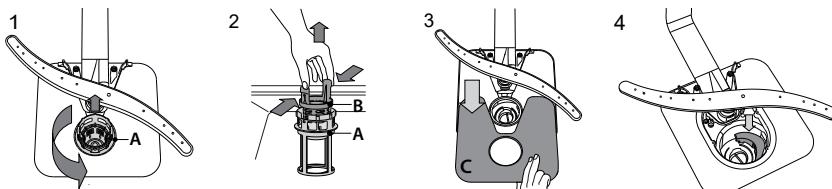
### ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ

Το ρυθμιζόμενο καλάθι εξοπλίζεται με γρήγορες επάνω για να τακτοποιούνται καλύτερα τα μαχαιρόπιρουνα. Το καλάθι για μαχαιρόπιρουνα πρέπει να τοποθετείται μόνο στη μπροστινή πλευρά του κάτω καλαθίου.

Τα μαχαιρία και άλλα εργαλεία κουζίνας με μυτερά άκρα πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι για μαχαιρόπιρουνα με το μυτερό άκρο προς τα κάτω ή πρέπει να τοποθετούνται οριζόντια στα αναδιπλούμενα ράφια του επάνω καλαθίου.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ

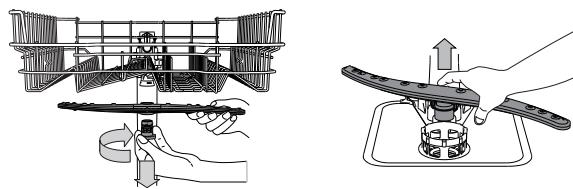


Σε περίπτωση ξένων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσελάνη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά.

**ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ** το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου πλύσης (μαύρη λεπτομέρεια) (Εικ. 4)

Περισσότερες πληροφορίες στον Καθημερινό Οδηγό Αναφοράς στον ιστότοπο.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ



Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα, περιστρέψτε τον πλαστικό δακτύλιο ασφάλισης δεξιάστροφα.

Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρέθει τραβώντας προς τα επάνω.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

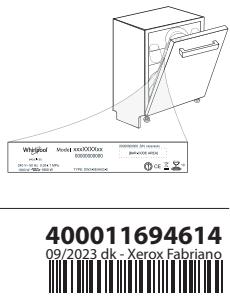
Σαρωστε τον κωδικό QR στη συσκευη σας για πιο λεπτομερεις πληροφοριες.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό. Όλα τα LED αναβοσβήνουν γρήγορα.	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή. Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου είναι τσακισμένος. Το κόσκινο του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένο, πρέπει να το καθαρίσετε.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι τσακισμένος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) επαναπρογραμματίστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και επανεκκινήστε το. Αφού κάνετε έλεγχο και το καθαρίσετε, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και ξεκινήστε ένα νέο πρόγραμμα.
Το πλυντήριο πιάτων ολοκλήρωνε το πλύσιμο πρόωρα.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά ή δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης. Αέρας στην παροχή νερού.	Ελέγχετε ότι ο το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα είναι τοποθετημένο στο σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγχετε αν δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης, εγκαταστήστε βαλβίδα εισαγωγής αέρα εάν είναι απαραίτητο. Ελέγχετε το σύστημα παροχής νερού για διαρροές ή άλλα πρόβλημα που επιτρέπουν την είσοδο αέρα.

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση κωδικού QR στο προϊόν σας.
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) και [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης πελατών (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





## GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

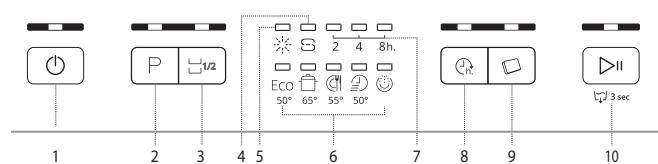
**Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA



## PANEL DE CONTROL

1. Botón de Encender-Apagar / Reset con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de programa media carga con testigo
4. Testigo de nivel de sal
5. Testigo de nivel de abrillantador
6. Testigos de programas
7. Testigo de retardo
8. Botón de aplazamiento con indicador luminoso
9. Indicador luminoso de Pastillas (Tab)
10. Botón de Inicio/Pausa con indicador luminoso / Vaciado



## PRIMER USO

## LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO.**
- Es importante ajustar la dureza del agua

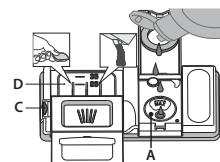
El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas (*consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO*) y se debe llenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** del panel de control se encienda.

1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.
4. Retire el embudo y límpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irreversiblemente el ablandador del agua).

**Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.**

## LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR



El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe llenar cuando el **indicador luminoso ABRILLANTADOR** del panel de control se encienda. **NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

## RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**. Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

**El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.**

## SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

**Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario llenar el depósito de sal cuando está vacío.**

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada 5 ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel 3.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

## TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Descripción de programas	Fase de secado	Opciones disponibles <sup>*)</sup>	Duración del programa de lavado (h:min) <sup>**</sup>	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
1. <b>Eco</b>	Eco 50° - El programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.	✓		3:20	12,0	1,04
2. <b>Intensivo</b>	Intensivo 65° - Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes (no se debe utilizar para artículos delicados).	✓		2:30	16,0	1,50
3. <b>Mixta</b>	Mixta 55° - Suciedad mixta. Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos.	✓		2:25	16,0	1,35
4. <b>Rápido 30'</b>	Rápido 30' 50° - Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. No tiene fase de secado.	-		0:30	9,0	0,60
8. <b>Prelavado</b>	Prelavado - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.	-		0:10	4,0	0,01

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020. Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw\_test\_support@whirlpool.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

<sup>\*)</sup> No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

<sup>\*\*) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.</sup>

## OPCIONES Y FUNCIONES

Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada

Las OPCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (consulte **PANEL DE CONTROL**). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (consulte **TABLA DE PROGRAMAS**), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.

**1/2 MEDIA CARGA** - Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar una media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente.

**Acuérdese de dividir la cantidad de detergente.**

**PASTILLAS** - Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debe estar desactivada.

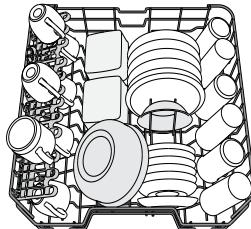
 **APLAZAMIENTO** - Es posible retrasar la hora de inicio del programa **2, 4 o 8 horas**.

**La función de APLAZAMIENTO no puede configurarse una vez iniciado el ciclo.**

## LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

CAPACIDAD: 14 ajustes de servicios estándar

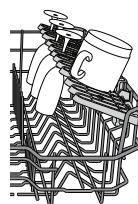
### CESTO SUPERIOR



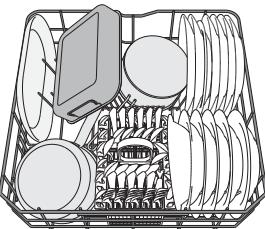
(ejemplo de carga para la bandeja superior)

Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras.

### SUJECCIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE



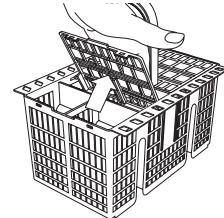
### CESTO INFERIOR



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

### CESTO DE CUBIERTOS



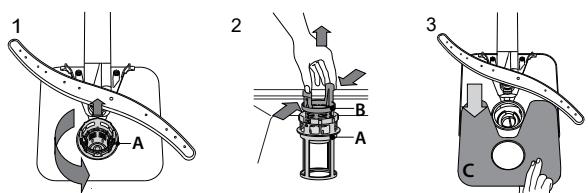
Está equipado con rejillas superiores para una mejor colocación de la cuchillería. Solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.

**Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados se tienen que colocar en el cesto de cubiertos con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.**

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Obtenga más información en la **Guía De Referencia Diaria** del sitio web.

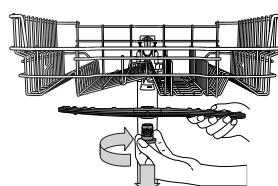
### LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO



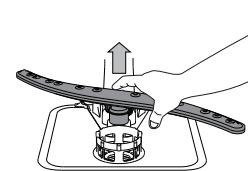
Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado**.

**NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro) (Fig 4).

### LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES



Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la derecha.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

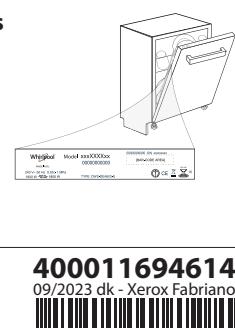
Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El lavavajillas no se llena de agua. Todos los LED son parpadeando rápidamente.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado. La manguera de entrada está doblada. El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Compruebe que haya suministro de agua o que el grifo esté abierto. Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada (consulte <b>INSTALACIÓN</b> ) vuelva a programar el lavavajillas y reinicie. Una vez comprobado y limpiado, apague y encienda el lavavajillas y reinicie un nuevo programa.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura.	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa. Aire en el suministro de agua.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta (consulte <b>INSTALACIÓN</b> ). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale una válvula de entrada de aire si es necesario. Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Utilizar el código QR en su producto.
- Visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) y [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.





## MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur : [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

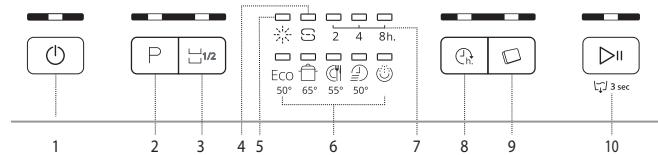
**Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.**

MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.



## PANNEAU DE COMMANDE

1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant
3. Touche Demi-charge avec le voyant
4. Voyant de niveau de sel
5. Voyant de niveau de liquide de rinçage
6. Voyants de programme
7. Voyant Différé
8. Touche Différé avec le voyant
9. Touche Pastille avec le voyant
10. Touche Départ/Pause avec le voyant / Drainer



## PREMIÈRE UTILISATION

## REmplir le réservoir de sel régénérant

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

## • Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.

Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (voir DESCRIPTION DES PROGRAMMES) et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande.

1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
4. Enlevez l'entonnoir et essayez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

## REmplir le distributeur de liquide de rinçage

- 
- Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran.
- Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.**

## REmplir le distributeur de détergent

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture **C**. Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

**L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.**

## SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

**Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.**

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les 5 Cycles ECO avec un niveau de dureté de l'eau réglé à 3.

Le processus de régénération débute lors du rinçage final et se termine en phase de séchage avant la fin du cycle.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

## TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Description des programmes	Séchage	Options disponibles <sup>*)</sup>	Durée du programme de lavage (h:min) <sup>**)</sup>	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. ECO	Éco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'eco-conception.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	Intensif 65° - Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles (ne pas utiliser avec la vaisselle délicate).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	Mixte 55° - Saleté mixte. Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	Rapide 30' 50° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'a pas de phase de séchage.	-		0:30	9,0	0,60
8.	Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-		0:10	4,0	0,01

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.

Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw\_test\_support@whirlpool.com.

Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

<sup>\*)</sup> Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

<sup>\*\*) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.</sup>

## OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

**1/2 DEMI-CHARGE** - S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent.

**N'oubliez pas de réduire la quantité de détergent de moitié.**

**PASTILLE** - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

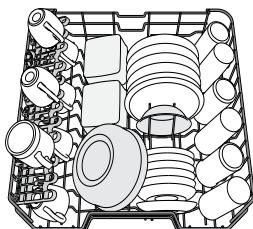
**DIFFÉRÉ** - Vous pouvez retarder le début du programme de **2, 4, 6 ou 8 heures**.

**La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas être réglée une fois le programme en cours.**

## CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 14 couverts standards

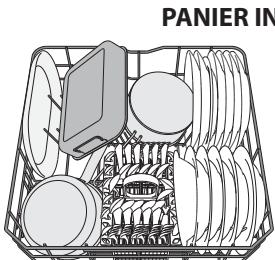
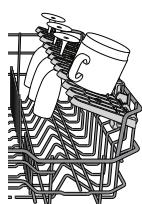
### PANIER SUPÉRIEUR



(exemple de chargement du panier supérieur)

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

### VOLETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES



(exemple de chargement du panier inférieur)

### PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

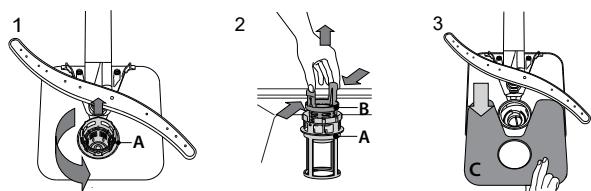
### PANIER À COUVERT

Le panier comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.  
**Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.**

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

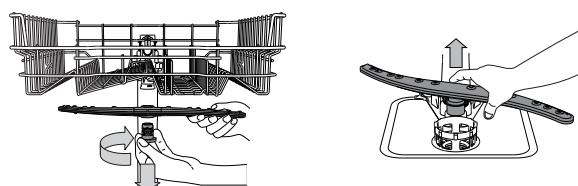
### NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement**.

**NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

### NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire. Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.

## DÉPANNAGE

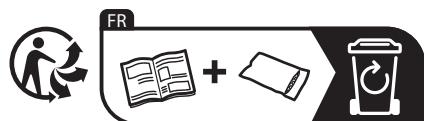
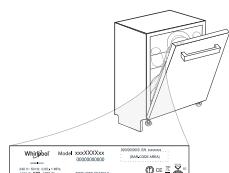
Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. Toutes les LED clignotent rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée est plié. Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué ; il est nécessaire de le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir INSTALLATION) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le. Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle prématurément.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique. De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir INSTALLATION). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire. Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

**Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:**

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) et [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.

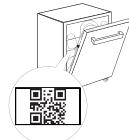




**ZAHVALUJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL.**  
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

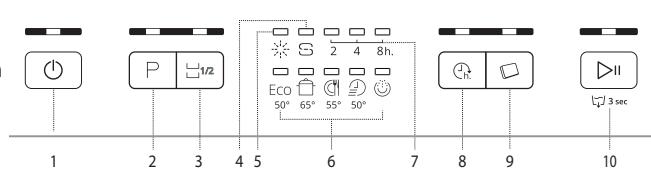
**! Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Sigurnosne upute.**

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA.**



## UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Uklj-Isklj/Reset tipka sa svjetlom pokazivača
2. Tipka za odabir programa sa svjetlom pokazivača
3. Tipka za Polovično punjenje sa svjetlom pokazivača
4. Svjetlo pokazivača za nadopunu soli
5. Svjetlo pokazivača za nadopunu sredstva za ispiranje
6. Svjetlo pokazivača programa
7. Svjetlo pokazivača za odgođeni rad
8. Tipka za odgođeni rad sa svjetlom pokazivača
9. Tipka za Tablete (Tab) sa svjetlom pokazivača
10. Tipka START/Pauza sa svjetlom pokazivača / Izbacivanje vode



## PRVA UPOTREBA

### PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL

Upotreba soli sprječava stvaranje kamenca na posudu i na funkcionalnim sastavnim dijelovima stroja.

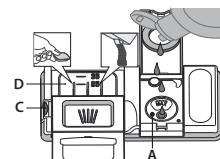
- Nužno je pridržavati se toga da **SPREMNIK SOLI NIKADA NIJE PRAZAN**.
- Tvrdća voda mora se postaviti.

Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice posuda (*pogledajte OPIS PROIZVODA*) i mora se napuniti kada kada se **svjetlo indikatora PUNJENJE SOLI** uključi na upravljačkoj ploči.

1. Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).
2. **Samo kod prve uporabe: napunite spremnik za sol vodom.**
3. Postavite lijevak (pogledajte sliku) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 1 kg); Curenje male količine vode nije neobično.

4. Uklonite lijevak i obrišite ostatke soli s otvora.  
Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetiti omešavač vode). **Svaki put kada trebate dodati sol obavezno treba završiti cijeli postupak prije početka ciklusa pranja da bi se izbjegla pojавa korozije.**

### PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE



Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Spremnik sredstva za ispiranje **A** treba se napuniti kada se svjetlo indikatora PUNJENJE SPREMNIKA ZA ISPIRANJE uključi na upravljačkoj ploči. **Sredstvo za ispiranje NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.**

### PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik **D**. Količinu deterdženta za pretpisanje stavite izravno u kadu.

Spremnik za deterdžent automatski se otvara u odgovarajućem trenutku ovise o programu.

Ako se upotrebljava kombinirani deterdžent, preporučujemo upotrebu gumba **TABLETE** jer on prilagođava program tako da se uvijek ostvaruju najbolju rezultatima pranja i sušenja.

**Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuda može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.**

### SUSTAV OMEŠAVANJA VODE

Omešavač vode automatski smanjuje tvrdoću vode čime se poslijedno smanjuje nakupljanje kamenca na grijajući i pridonosi većoj učinkovitosti pranja.

**Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.**

Učestalost obnavljanja ovisi o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **5** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljenom na **3**.

Postupak obnavljanja započinje u fazi završnog ispiranja i završava u fazi sušenja, prije završetka ciklusa.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3,5 l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.

## TABLICA PROGRAMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)
1.	<b>Eko 50°</b> - Program Eko prikladan je za uobičajeno prljavo posuđe i pri takvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o ekološkom načinu izrade.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intenzivno 65°</b> - Preporučeni program za jako prljavo posuđe, posebno pogodan za tave i tave za umake (ne upotrebljavati za osjetljivo posuđe).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Mješovito 55°</b> - Mješovito zaprljanje. Za uobičajeno prljavo posuđe s ostacima sasušene hrane.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Brzo 30' 50°</b> - Program koji se treba upotrebljavati pola punjenja malo zaprljanog posuda bez osušenih ostataka hrane.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Prepranje</b> - Upotrebljava se za osvježavanje posuđa koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.	-		0:10	4,0	0,01

Podaci EKO programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020.

Napomena za pokušne laboratorije: podrobne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com)

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posude.

\*) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebljavati.

\*\*) Vrijednosti navedene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabrane opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.

## OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

**OPCIJE se mogu izravno odabratи pritiskom na odgovarajući gumb (pogledajte UPRAVЉАЧКА ПЛОЋА). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglašava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti.**

**1/2 POLA PUNJENJA** - Ako nemate puno suđa koje treba oprati, može se upotrijebiti pola punjenja kako biste uštedjeli vodu, struju i deterdžent.

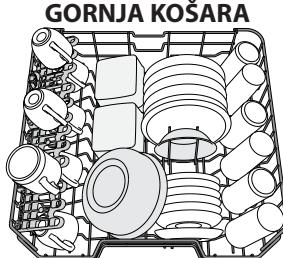
**Ne zaboravite prepoloviti količinu deterdženta.**

**TABLETA (Tab)** - Ako upotrebljavate deterdžent u prahu ili tekući deterdžent, ta opcija treba biti isključena.

**ODGODA** - Vrijeme pokretanja programa može se odgoditi za **2, 4 ili 8 sati**.

Funkcija **ODGODE** ne može se postaviti nakon početka programa.

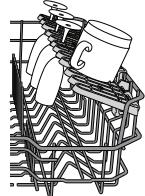
## PUNJENJE KOŠARA



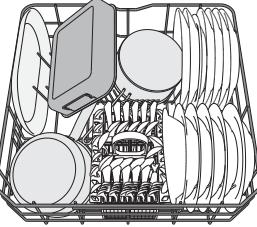
(primjer punjenja za gornju košaru)

Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalicama, posudama za umake i laganim zdjelama za salatu.

### POMIČNI PREKLOPI S PODESIVIM POLOŽAJEM



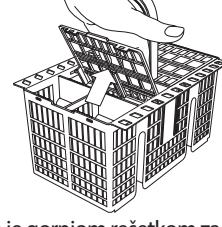
### DONJA KOŠARA



(primjer punjenja za donju košaru)

Za lonce, tave, tanjure, zdjele za salatu, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce idealno bi bilo postaviti sa strane kako bi se izbjeglo da ometaju nosače mlaznica.

### KOŠARA ZA PRIBOR ZA JELO



Opremljena je gornjom rešetkom za bolje slagane pribora za jelo. Mora se postaviti isključivo na prednji dio donje košare.

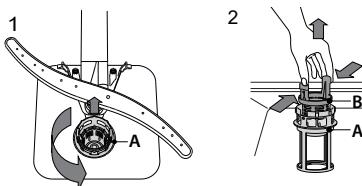
**Noževe i ostali pribor s oštrim vrhom treba postaviti u košaru pribora za jelo s vrhom okrenutim prema dolje ili se moraju staviti vodoravno u spremnike s potpornjem u gornjoj košari.**

KAPACITET: 14 uobičajenih kompleta posuđa.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija nalazi se na web-mjestu u **Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu**.

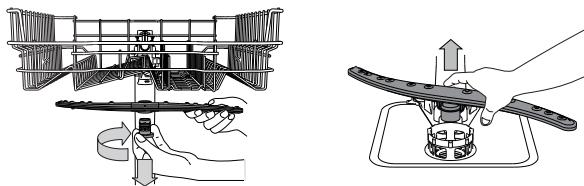
### ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA



Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), **pažljivo ih uklonite**.

**NIKADA NE SKIDAJTE** štitnik pumpe ciklusa pranja (crni detalj) (sl. 4).

### ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA



Gornji krak mlaznice skinite tako da okrenete plastični prsten za zabravljinjanje u smjeru kazaljke na satu.

Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Perilica posuđa ne puni se vodom. Svi LED-i brzo trepere.	Nema vode u dovodu vode ili je slavina zatvorena.	Provjerite ima li vode u dovodu vode ili radi li slavina.
	Dovodno crijevo je savijeno.	Provjerite da dovodno crijevo nije savijeno (pogledajte poglavje INSTALACIJA), ponovno programirajte perilicu posuđa i ponovno pokrenite.
	Sito na dovodnom crijevu vode je začepljeno; treba ga očistiti.	Nakon provjere i čišćenja isključite i uključite perilicu posuđa i pokrenite novi program.
Perilica posuđa prerano završava ciklus.	Odvodno je crijevo prenisko postavljeno ili se izljeva u kanalizaciju.	Provjerite je li kraj odvodnog crijeva na ispravnoj visini (pogledajte poglavje INSTALACIJA). Provjerite izljev u kanalizaciju, ugradite, prema potrebi, ventil za ulaz zraka.
	Zrak u dovodu vode.	Provjerite da na dovodu vode nema propuštanja ili drugih problema koji omogućuju ulaz zraka.

**Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- Upotreba QR koda na proizvodu.
- Posjetite naše web.mjesto [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTÁ!

Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

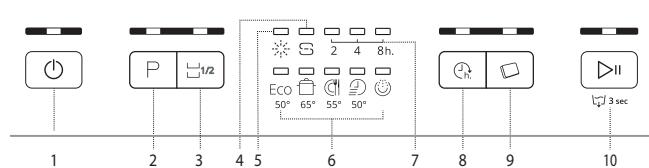
**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.**

**A RÉSZLETESebb INFORMÁCIÓKÉRT  
KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A  
KÉSZÜLKÉN TALÁLható QR KÓDOT**



## KEZELŐPANEL

1. Be/Ki/Útirányítás gomb és jelzőfény
2. Programválasztó gomb és jelzőfény
3. Fél töltet gomb és jelzőfény
4. Só utántöltése jelzőfény
5. Öblítőzer utántöltése jelzőfény
6. Programok jelzőfénye
7. Késleltetés jelzőfénye
8. Késleltetés gomb és jelzőfény
9. Tableta (Tab) gomb és jelzőfény
10. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés



## ELSŐ HASZNÁLAT

### A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

• Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES**.

• Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

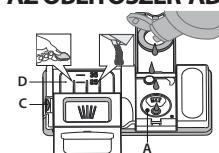
A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd **TERMÉK BEMUTATÁSA**), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
3. Helyezze be a tölcserét (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
4. Vegye ki a tölcserét, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

**Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrozió elkerülése érdekében.**

### AZ ÖBLÍTŐSzer-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszert könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszert-adagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSzer UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen:

**SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatórébe.**

## PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Szárítási fázis	Választható beállítások *	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
1.	<b>Öko</b> 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztás miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intenzív</b> 65° - Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Vegyes</b> 55° - Különféle szennyeződésekhez. Normál szennyezettséggű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Gyors</b> 30' 50° - Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik száritási szakasszal.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Előmosás</b> - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószer használni.	-		0:10	4,0	0,01

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: [dw\\_test\\_support@whirlpool.com](mailto:dw_test_support@whirlpool.com). Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

\*) Nem minden opció használható egyszerre.

\*\*) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségtől, az edények mennyiségtől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkciótól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

# OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

**FÉL TÖLTET** - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg úgy, hogy fél töltettel indítja el a ciklust.

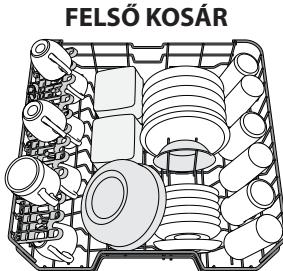
**Ne feleje felére csökkenteni a mosogatószer mennyiségett!**

**TABLETTA** - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószer használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

**KÉSLELTETÉS** - A program kezdete 2, 4 vagy 8 órával késleltethető. A KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

## A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 14 standard étkészlet



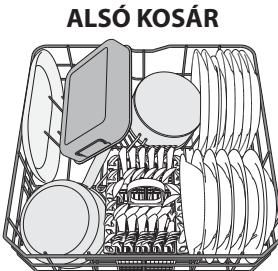
(Példa a megtöltött felső kosárra)

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csésze, tálkák, kis salátáslákok.



(Példa a megtöltött alsó kosárra)

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátáslákok, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.



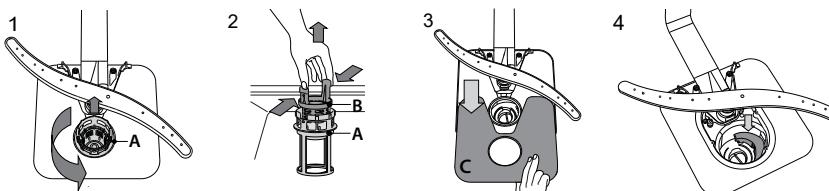
A kosár felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök. Az evőeszközök kosár kizárolag az alsó kosár elülső részére helyezhető.

**A késéket és egyéb éles eszközöket hegylükkel lefelé rakja az evőeszközökösárba, vagy helyezze azokat vízszintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.**

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Mindennapi Használati Útmutatót**.

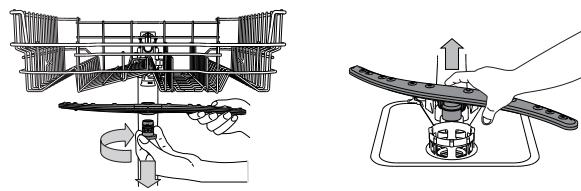
### A SZÚRÓEGYSÉG TISZTÍTÁSA



Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL** azt.

**SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölt) (4. ábra)!

### A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szűrőkar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.

Az alsó szűrőkart felfelé húva lehet kivenni a helyéről.

## HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem vesz fel vizet.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
Az összes LED gyorsan villog	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízelvezető tömlő (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra.
	Eltömödött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítsa el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot.	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbemeztő szelépet.
	Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szívárog-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:**

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com) weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgállathoz fordul, kerjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelöli címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségevel használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT.

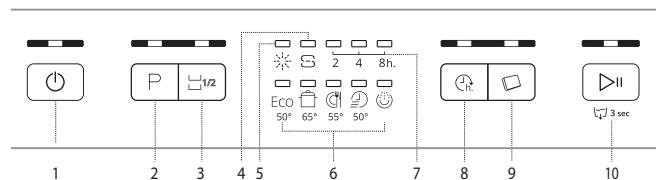
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registeren op:  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**! Voordat u het apparaat gebruikt leest u de Veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door.**

SCAN DE QR-CODE OP UW APPARAAT  
VOOR MEER GEDETAILLEERDE INFORMATIE

## BEDIENINGSPANEEL

1. Aan/Uit/Reset-toets met controlelampje
2. Programmakeuzetoets met controlelampje
3. Toets "Halve Lading" met controlelampje
4. Controlelampje zout bijvullen
5. Controlelampje bijvullen glansspoelmiddel
6. Controlelampje Programma
7. Controlelampje uitstel
8. Uitsteltoets met controlelampje
9. Tablet (Tab) toets met controlelampje
10. Start/Pauze-toets met controlelampje / Waterafvoer



## EERSTE GEBRUIK

## HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN

Het gebruik van zout voorkomt de vorming van KALKAANSLAG op het vaatwerk en op de functionele onderdelen van de machine.

• Het is noodzakelijk dat **HET ZOUTRESERVOIR NOOT LEEG IS.**

• Het is belangrijk dat de hardheid van het water wordt ingesteld.

Het zoutreservoir bevindt zich in het onderste deel van de afwasmachine (zie **PRODUCTBESCHRIJVING**) en moet worden gevuld wanneer het **controlelampje ZOUT BIJVULLEN** ☀ in het bedieningspaneel brandt.

1. Verwijder het onderste rek en draai de dop van het reservoir los (linksom).
2. **Alleen de eerste maal dat u dit doet: vul het zoutreservoir met water.**
3. Plaats de trechter (zie afbeelding) en vul het zoutreservoir tot aan de rand (ongeveer 1 kg); het is niet ongebruikelijk dat er een beetje water uit lekt.

4. Verwijder de trechter en veeg alle zoutresten weg van de opening. Zorg ervoor dat de dop strak is aangedraaid, zodat geen vaatwasmiddel in de container kan komen tijdens het wasprogramma (dit kan de waterontharder onherstelbaar beschadigen).

**Wanneer u zout moet toevoegen, is u verplicht om de procedure helemaal uit te voeren alvorens de wascyclus te starten om corrosie te voorkomen.**

## HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN

Glansspoelmiddel maakt het DROGEN van de vaat gemakkelijker. Het glansspoelmiddelreservoir **A** moet worden gevuld wanneer het **controlelampje GLANSSPOELMIDDEL BIJVULLEN** ☀ op het display brandt.

**Het glansspoelmiddel NOOT rechtstreeks in de kuip gieten.**

## PROGRAMMATABEL

Programma	Beschrijving programma's	Drogen fase	Beschikbare functies *)	Duur van wasprogramma (h:min)**)	Waterverbruik (liter/cyclus)	Energieverbruik (kWh/cyclus)
1.	<b>Eco</b> 50° - Het Eco-programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuilde vaatwerk, dat voor dit gebruik het meest efficiënte programma is wat betreft de combinatie van energie- en waterverbruik en in overeenstemming is met de Europese Ecodesign-wetgeving.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intensief</b> 65° - Aanbevolen programma voor sterk vervuiled serviesgoed, met name geschikt voor pannen en koekenpannen (mag niet gebruikt worden voor kwetsbare stukken).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Gemengd</b> 55° - Gemengde vervuiling. Voor normaal vervuilde vaat met opgedroogde etensresten.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Snel</b> 30' 50° - Programma dat kan worden gebruikt voor een halve lading licht vervuilde vaat zonder opgedroogde etensresten. Heeft geen droogfase.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Voorspoelen</b> - Gebruikt om servies vochtig te houden dat later gewassen moet worden. Met dit programma wordt er geen vaatwasmiddel gebruikt.	-		0:10	4,0	0,01

De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2020.

Aanwijzing voor de Proeflaboratoria: Voor gedetailleerde informatie over de omstandigheden van de EN-vergelijkingssproef kunt u contact opnemen met: dw\_test\_support@whirlpool.com

Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.

\*) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.

\*\*) Waarden aangegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor. De kalibratie van de sensor kan de duur van het programma met max. 20 min. verlengen.

## OPTIES EN FUNCTIE

Scan de QR-code op uw apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

OPTIES kunnen direct worden geselecteerd door het indrukken van de daarbij behorende toets (zie **BEDIENINGSPANEEL**). Als een optie niet compatibel is met het geselecteerde programma (zie **PROGRAMMABEL**) gaat de bijbehorende LED 3 keer snel knipperen en klinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld.

**1/2 HALVE LADING** - Als er niet veel vaatwerk is kan er een programma **HALVE LADING** worden gebruikt, om water, elektriciteit en vaatwas-middel te besparen.

**Vergeet niet om de hoeveelheid vaatwasmiddel te halveren.**

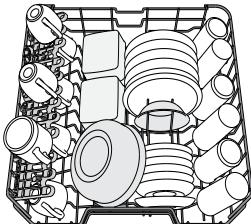
**TABLET** - Als u poeder of vloeibaar afwasmiddel gebruikt moet deze optie worden uitgeschakeld.

**UITSTEL** - Het is mogelijk om de begintijd van het programma **2, 4 of 8 uur** uit te stellen.

**Zodra er een programma is gestart kan de UITSTEL functie niet worden ingesteld.**

## REKKEN VULLEN

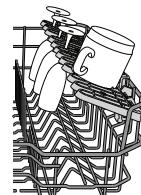
### BOVENSTE REK



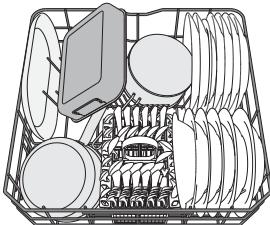
(laadvoorbeld voor het bovenste rek)

Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.

### OPVOUW-BARE KLEP-PEN MET VERSTELBA-RE STAND



### ONDERSTE REK

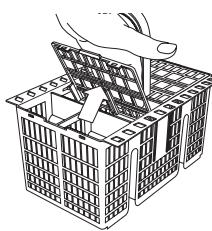


(laadvoorbeld voor het onderste rek)

Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijkanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen.

CAPACITEIT: 14 standaard couverts.

### BESTEKMAND

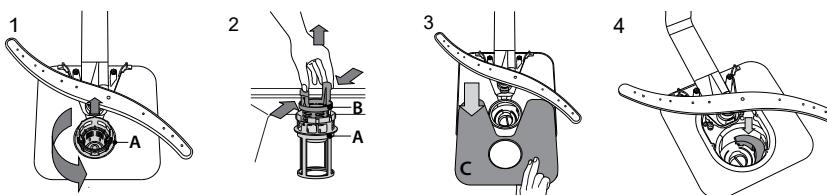


De mand is uitgerust met rasters aan de bovenkant, om het bestek beter te kunnen rangschikken. De bestekmand mag alleen aan de voorkant van het onderste rek worden geplaatst. **Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten in de bestekmand worden gezet met de punten naar beneden gericht of horizontaal geplaatst in de opklapbare compartimenten op het bovenste rek.**

## REINIGING EN ONDERHOUD

Meer informatie in de **Snelle Referentiegids** op de website.

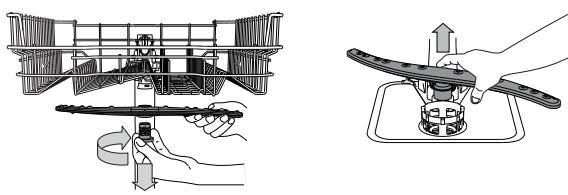
### HET FILTERSysteem REINIGEN



Als u vreemde voorwerpen vindt (gebroken glas, porselein, beenderen, zaden van vruchten, enz.), verwijderd u ze zorgvuldig.

**VERWIJDER NOoit** de pompbescherming van het wasprogramma (zwart detail) (Afb. 4).

### DE SPROEIERARMEN REINIGEN



Om de bovenste sproeierarm te verwijderen, draait u de plastic borring rechtsom.

De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken.

## PROBLEEMEN OPLOSSEN

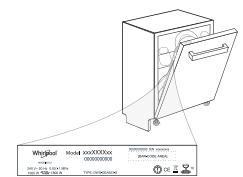
Scan de QR-code op uw apparaat voor meer gedetailleerde informatie.

PROBLEMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSINGEN
De afwasmachine vult zich niet met water. Alle LED's knipperen snel	Geen water in de watertoevoer of de kraan is gesloten.	Zorg ervoor dat er water in de watertoevoer komt of dat de kraan loopt.
	Er zit een knik in de toevoerslang.	Controleer of er geen knik in de toevoerslang zit (zie <b>INSTALLATIE</b> ), de afwasmachine herprogrammeren en rebooten.
	De zeef in de watertoevoerslang is verstopt; het moet gereinigd worden.	Na het controleren en reinigen, de afwasmachine uitschakelen en inschakelen en een nieuw programma starten.
De vaatwasmachine beëindigt de cyclus voortijdig.	De afvoerslang bevindt zich te laag of heveling in het huishoudelijke afvalwatersysteem.	Controleer of het uiteinde van de afvoerslang zich op de juiste hoogte bevindt (zie <b>INSTALLATIE</b> ). Controleer de heveling in het huishoudelijke afvalwatersysteem, installeer zo nodig een luchttoevoerklep.
	Lucht in watertoevoer.	Controleer de watertoevoer op lekken of andere problemen die lucht inlaten.

De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Met de QR-code op uw product.
- Op onze website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) en [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Guia Rápido



**OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.**  
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu aparelho em: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

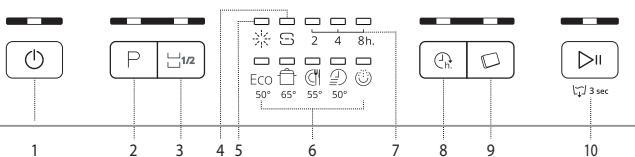
**Leia as Instruções de Segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

**EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR NO SEU APARELHO PARA OBTER INFORMAÇÕES MAIS DETALHADAS**



## PAINEL DE COMANDOS

1. Botão Ligar-Desligar/Reinic peace com indicador luminoso
2. Botão para seleção de programas com indicador luminoso
3. Botão de Meia Carga com luz indicadora
4. Luz indicadora de enchimento de sal
5. Luz indicadora de reabastecimento de abrillantador
6. Luzes indicadoras do programa
7. Luz indicadora de Início Diferido
8. Botão de Início Diferido com luz indicadora
9. Botão de pastilhas com luz indicadora
10. Botão Início/Pausa com indicador luminoso/ Escoamento



## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

### ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

- É obrigatório que **O DEPÓSITO DE SAL NUNCA ESTEJA VAZIO**.
- É importante definir a dureza da água.

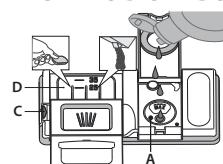
O depósito de sal situa-se na parte inferior da máquina de lavar loiça (ver **DESCRIÇÃO DOS PRODUTO**) e tem ser enchido quando o **indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL** estiver acesso no painel de comandos.

1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
3. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 1 kg); é normal que saia alguma água.
4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

**Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.**

### ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR



O abrillantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrillantador **A** deve ser enchido quando o **indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR** no painel de comandos se acender.

**NUNCA deite o abrillantador diretamente na cuba da máquina.**

## TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Descrição dos programas	Fase de secagem	Opções disponíveis *)	Duração do programa de lavagem (h:min)**)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.	✓	1/2 h. ↗ h. ↘ h.	3:20	12,0	1,04
2. Intensivo	Intensivo 65° - Programa aconselhado para loiça muito suja, sendo particularmente indicado para tachos e panelas (não deve ser utilizado para objetos frágeis).	✓	1/2 h. ↗ h. ↘ h.	2:30	16,0	1,50
3. Mista	Mista 55° - Sujidade mista. Para loiça com um grau de sujidade normal, com restos de comida secos.	✓	1/2 h. ↗ h. ↘ h.	2:25	16,0	1,35
4. Rápido	Rápido 30' 50° - Programa a ser utilizado para meia carga de loiça com sujidade ligeira, sem restos de comida secos. Não tem uma fase de secagem.	-	↗ h. ↘ h.	0:30	9,0	0,60
5. Pré-lavagem	Pré-lavagem - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.	-	1/2 h. ↗ h.	0:10	4,0	0,01

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020.

Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw\_test\_support@whirlpool.com  
Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

\*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

\*\*) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

# OPÇÕES E FUNÇÕES

Efetue a leitura do **código QR** no seu aparelho para obter informações mais detalhadas.

É possível selecionar diretamente a função **OPÇÕES** premindo o botão correspondente (ver **PAINEL DE COMANDOS**). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado, (consulte a **TABELA DE PROGRAMAS**), o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada.

 **MEIA CARGA** - Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade e detergente.

**Lembre-se de utilizar apenas metade da quantidade de detergente.**

 **PASTILHA (Tab)** - Se utilizar detergente líquido ou em pó, esta opção deve estar desativada.

 **INÍCIO DIFERIDO** - É possível definir um início diferido do programa em 2, 4 ou 8 horas.

**Não é possível definir a função de INÍCIO DIFERIDO depois de um ciclo de lavagem já ter sido iniciado.**

## CARREGAR OS CESTOS

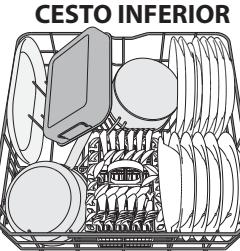


(exemplo de carga no cesto superior)

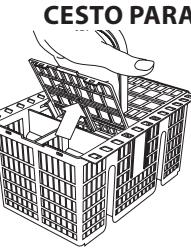
Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.



(exemplo de carga para o cesto inferior)  
Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor.



**CAPACIDADE: 14 talheres padrão**



### CESTO PARA OS TALHERES

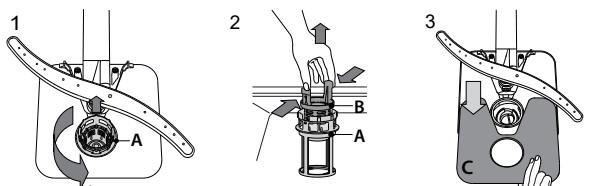
O cesto equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.

**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.**

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

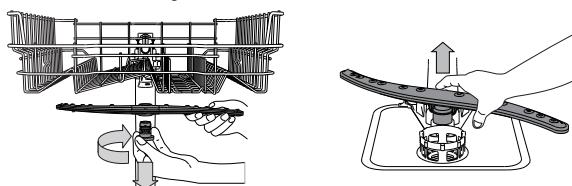
Poderá encontrar mais informações no **Guia De Referência** existente no website.

### LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS



Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente**.  
**NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (elemento preto) (Fig. 4).

### LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES



Para retirar o braço aspersor superior, rode o anel de bloqueio de plástico no sentido dos ponteiros do relógio.

É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Efetue a leitura do **código QR** no seu aparelho para obter informações mais detalhadas.

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
A máquina de lavar loiça não se enche de água. Todos os LEDs estão piscando rapidamente.	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada. A mangueira da entrada está dobrada. O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta. Certifique-se de que a mangueira de entrada não está dobrada (ver <b>INSTALAÇÃO</b> ), volte a programar a máquina e reinicialize-a. Depois de efetuar a verificação e a limpeza, desligue a máquina de lavar loiça, volte a ligá-la e reinicie um novo programa.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente.	Drene a mangueira que está posicionada demasiado em baixo ou drene para o seu sistema de esgoto doméstico. Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (consulte <b>INSTALAÇÃO</b> ). Verifique se existe um sifão no sistema de esgoto doméstico, instale a válvula de admissão de ar, se necessário. Verifique se existem fugas de água ou outros problemas que causem a entrada de ar.

**As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:**

- Utilize o código QR no seu produto.
- Visitando a nossa página web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) e [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.



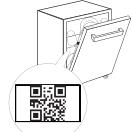


ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

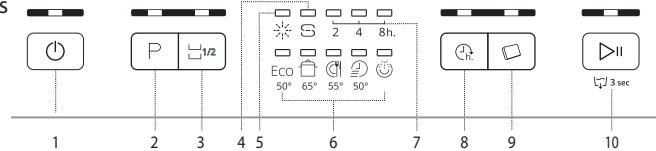
**⚠ Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte Bezpečnostné Pokyny.**

**PRE ZÍŠKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KOD NA VAŠOM SPOTREBIČI.**



## OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo Zap.-Vyp./Reštart s kontrolkou
2. Tlačidlo voľby programu s kontrolkou
3. Tlačidlo polovičnej náplne s kontrolkou
4. Kontrolka množstva soli
5. Kontrolka množstva leštidla
6. Kontrolky programu
7. Kontrolka Odloženie štartu programu
8. Tlačidlo Odloženie štartu programu s kontrolkou
9. Tlačidlo Tableta (Tab) s kontrolkou
10. Tlačidlo Štart/Pauza s kontrolou / Vypúšťanie vody



## PRVÉ POUŽITIE

### PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabráňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

- Je nevyhnutné, aby **ZÁSOBNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

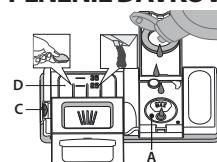
Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pozri OPIS VÝROBKU) a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNÍT SOL**

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 1 kg); je bežné, že trochu vody vyteče.
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dabajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapravitelne poškodiť zmäkčovač vody).

**Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať sol, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.**

### PLNENIE DÁVKOVÁCA LEŠTIDLA



Leštidlo uľahčuje **SUŠENIE** riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNÍT LEŠTIDLO**

**NIKDY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.**

## TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia	Dostupné možnosti *)	Trvanie umývacieho programu (h:min)**)	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	<b>Eko</b> 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intenzívne</b> 65° - Tento program sa odporúča pri silne znečistenom riade, vhodný je najmä na umývanie panvíc a kastrólov (nepoužívajte ho na krehký riad).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Zmiešané</b> 55° - Rôzne špinavý riad. Na normálne znečistený riad so zaschnutými zvyškami jedla.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Rýchle 30'</b> 50° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpineným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Nemá fazu sušenia.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Predumývanie</b> - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-		0:10	4,0	0,01

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratórium: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúsky EN môžete požiadať na adrese: dw\_test\_support@whirlpool.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

\*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

\*\*) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota v miestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predvíť trvanie programu až o 20 minút.

# MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebiči.

**MOŽNOSTI** si môžete zvolať priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽKU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

**1/2 POLOVIČNÁ NÁPLŇ** - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť cyklus pre polovičnú náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. **Nezabudnite, že treba pridať iba polovičné množstvo umývacieho prostriedku.**

**POSUNUTIE ŠTARTU** - Čas spustenia programu možno odložiť o **2, 4 alebo 8 hodín**.

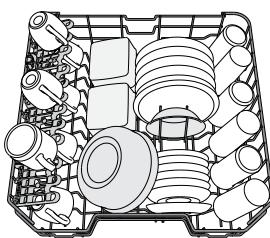
**Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.**

**TABLETA (Tab)** - Ak používate prášok alebo tekutý umývací prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

## UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 14 štandardných súprav

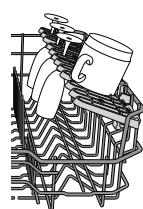
### VRCHNÝ KÔŠ



(priklad naplnenia vrchného koša)

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.

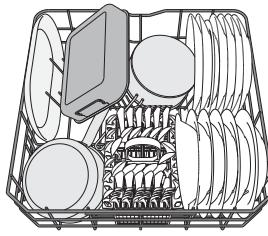
### SKLÁPACIE KĽAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



(priklad naplnenia spodného koša)

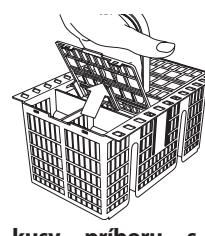
Na hrnce, pokrívky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrívky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarázali.

### SPODNÝ KÔŠ



(priklad naplnenia spodného koša)

### KOŠÍK NA PRÍBOR



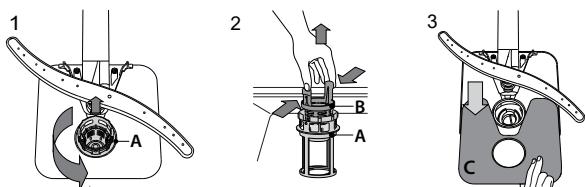
Je vybavený hornej mriežkou na lepšie rozloženie príboru. Musí byť uložený iba v prednej časti spodného koša.

Nože a ostatné kusy príboru s ostrými hrotmi treba uložiť do košika na príbor hrotmi nadol, alebo musia byť uložené vodorovne v naklonených priehradkách na vrchom koši.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v Príručke Pre Každodenné Použitie na našom webe.

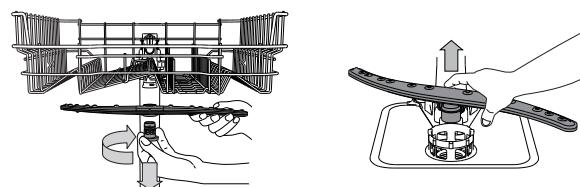
### ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semena a pod.), **opatrne ich vyberete**.

**NIKDY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

### ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Horné ostrekovacie rameno odstráňte pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek.

Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor.

## URIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebiči.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Všetky LED diódy rýchlo blikajú.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil. Prívodná hadica je ohnutá. Sitko v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika. Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (pozri kapitolu INŠTALÁCIA), znova umývačku naprogramujte a spusťte. Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu predčasne dokončí cyklus.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému. V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri kapitolu INŠTALÁCIA). Skontrolujte, či voda odteká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu. Skontrolujte, či prívod vody neprepúšťa alebo či dovnútra nevniká vzduch z iných dôvodov.

**Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:**

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) a [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com).
- Pri padne sa obráťte na našu popredajný servis (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





**HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE WHIRLPOOL.**  
Za popolno podporo aparatu registrirajte na spletni strani:  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

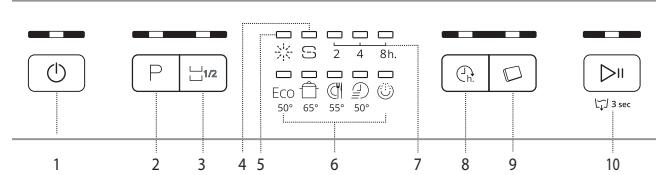
**! Pred uporabo aparata pozorno preberite Varnostna navodila.**

**ZA PODROBNEJŠE INFORMACIJE POSKENIRAJTE KODO QR NA NAPRAVI**



## UPRAVLJALNA PLOŠČA

1. Tipka za vklop/izklop/ponastavitev s signalno lučko
2. Tipka za izbiro programa s signalno lučko
3. Tipka za polovično polnjenje s signalno lučko
4. Signalna lučka za nizko raven soli
5. Signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk
6. Signalne lučke za programe
7. Signalna lučka za zamik vklopa
8. Tipka za zamik vklopa s signalno lučko
9. Tipka za tablete s signalno lučko
10. Tipka za zagon/premor s signalno lučko/izčrpavanje



## PRVA UPORABA

### POLNjenje posode za sol

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delujočih komponentah aparata.

- Obvezno je, da **POSODA ZA SOL NI NIKOLI PRAZNA**.
- Trdoto vode je treba obvezno nastaviti.

Posoda za sol je nameščena na spodnji strani pomivalnega stroja (glejte OPIS IZDELKA) Morate jo napolniti, kadar na nadzorni plošči sveti indikatorska lučka za **POLNjenje SOLI**.

1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).
2. **Samo ob prvi uporabi: posodo za sol napolnite z vodo.**
3. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 1 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.

4. Odstranite lijak in obrnište ostanke soli okrog odprtine.

Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodreti v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo).

**Ko je treba dodati sol, morate postopek obvezno zaključiti pred začetkom pralnega cikla, da preprečite korozijo.**

### POLNjenje posode za tekočino za lesk

Tekočina za lesk olajša SUŠENJE posode. Posodo za tekočino za lesk **A** je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti **signalna lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK**.

**Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.**

## PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja	Razpoložljive možnosti *)	Trajanje pomivanja (h:min)**)	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
1. ECO	<b>Eko</b> 50° - Program Eko je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpolnjuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓	1/2 h.	3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intenzivno</b> 65° - Program priporočamo za pomivanje zelo umazane posode. Še posebej primeren je za lonce in ponve (ne uporabljajte ga za občutljivo posodo).	✓	1/2 h.	2:30	16,0	1,50
3.	<b>Mešano</b> 55° - Mešana umazanija. Za običajno umazano posodo z zasušenimi ostanki hrane.	✓	1/2 h.	2:25	16,0	1,35
4.	<b>Hitro 30' 50°</b> - Program, ki se uporablja za polovično napolnjen pomivalni stroj in je namenjen pomivanju rahlo umazane posode brez posušenih ostankov hrane. Brez faze sušenja.	-	h.	0:30	9,0	0,60
5.	<b>Predpomivanje</b> - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	-	1/2 h.	0:10	4,0	0,01

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020.

Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov: dw\_test\_support@whirlpool.com

Predhodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

\*) Vse možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

\*\*) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnovežena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

# MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

Za podrobnejše informacije poskenirajte **kodo QR** na napravi.

MOŽNOSTI je mogoče neposredno izbrati s pritiskom na ustrezeno tipko (glejte NADZORNO PLOŠČO). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte PROGRAMSKO TABELO), pripadajoča LED-lučka trikrat utripne in zasliši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena.

1/2 **POLOVIČNO POLNJENJE** - Če vam ni treba oprati veliko posode, lahko uporabite polovično polnjene, da tako varčujete z vodo, elektriko in pomivalnim sredstvom. **Ne pozabite razpoloviti količine pomivalnega sredstva.**

**ZAMIK VKLOPA** - Čas vklopa programa je mogoče zamakniti za **2, 4 ali 8 ur.**

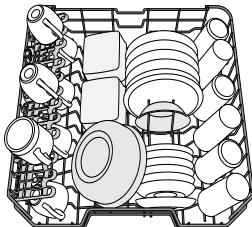
**Po vklopu pomivanja funkcije za zamik vklopa ni več mogoče nastaviti.**

**TABLETE**- Možnost izklopite, če uporabljate tekoče pomivalno sredstvo ali pomivalno sredstvo v prahu.

## NALAGANJE KOŠAR

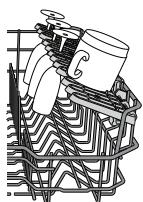
ZMOGLJIVOST: 14 standardnih pogrinjkov

### ZGORNJA KOŠARA



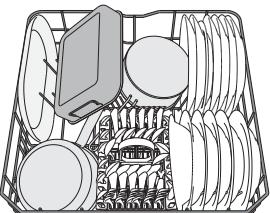
(primer nalaganja posode v zgornjo košaro)

### ZLOŽLJIVA POLIČKA Z NASTAVLJIVIM POLOŽAJEM



(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)  
Za lonce, pokrovke, krožnike, solatne sklede, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke.

### SPODNE KOŠARA



(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

### KOŠARICA ZA PRIBOR



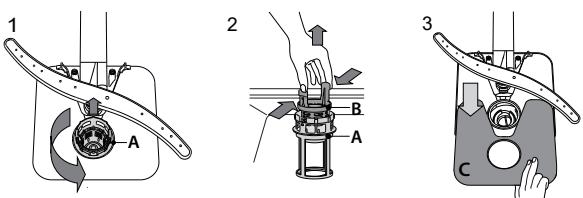
Na zgornji strani košarice je mreža, ki omogoča še boljšo razporeditev pribora. Košarico za pribor lahko vstavite le v sprednji del spodnje košare.

**Nože in druge ostre pripomočke v košarico za pribor vstavite s konico navzdol. Prav tako jih lahko v vodoravnem položaju naložite v območje s postavljenimi držali zgornje košare.**

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

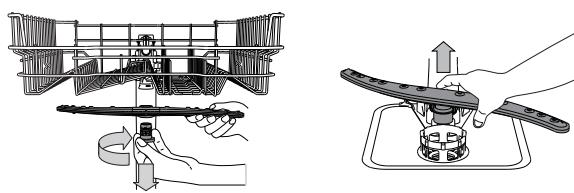
### ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA



V primeru, da najdete tujke (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), jih previdno odstranite.

**NIKOLI NE ODSTRANITE** zaščitne črpalke pri pomivanju (na sliki je počrnjena) (Slika 4).

### ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



Da odstranite zgornjo pršilno roko, zavrtite plastični pritrdirilni obroč v smeri urnega kazalca.

Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

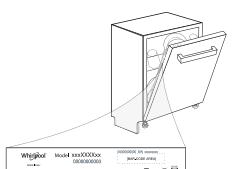
Za podrobnejše informacije poskenirajte **kodo QR** na napravi.

TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
V pomivalni stroj ne doteka voda. Vse LED utripajo hitro	Prazen dovod vode ali zaprta vodovodna pipa.	Prepričajte se, da v aparat doteka voda in da je vodovodna pipa odprta.
	Dovodna cev je upognjena.	Prepričajte se, da dovodna cev ni upognjena (glejte NAMESTITE) ponastavite program pomivanja in stroj znova zaženite.
	Cedilo dovodne cevi za vodo je zamašeno; Očistite ga	Ko ste preverili in očistili cedilo, pomivalni stroj izklopite in vklopite ter zaženite nov program.
Pomivalni stroj predcasno zaključi cikel.	Odtocna cev je postavljena prenizko ali odlivanje v domači kanalizacijski sistem.	Preverite, če je konec odtocne cevi nameščen na ustreznih višini (glejte NAMESTITEV). Preverite odlivanje v domači kanalizacijski sistem in po potrebi namestite ventil za vstop zraka.
	Zrak v dovodu vode	Preverite dovod vode ali druge težave, ki povzročajo puščanje zraka v notranjost.

**Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:**

- Uporabite kodo QR na svojem izdelku.
- Z obiskom naših spletnih strani [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) in [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepkni. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>.





**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.**  
Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete  
Vaš uređaj na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

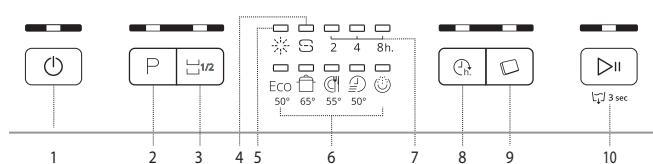
**!** Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte Bezbednosna Upustva.

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI DETALJNIJE INFORMACIJE**



## KONTROLNA TABLA

1. Taster za uklj./isklj./reset sa signalnom lampicom
2. Taster za izbor program sa signalnom lampicom
3. Taster programa za Pola Punjenja sa signalnom lampicom
4. Signalna lampica za nivo soli
5. Signalna lampica za nivo sredstva za sjaj
6. Signalne lampice programa
7. Signalna lampica za odloženi start
8. Taster za odloženi start sa signalnom lampicom
9. Taster za Tableta (Tab) sa signalnom lampicom
10. Taster za POČETAK/Pauzu sa signalnom lampicom/  
Oticanje vode



## PRVA UPOTREBA

### PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN.**
- Važno je podesiti tvrdoću vode.

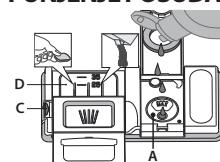
Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (videti OPIS PROIZVODA) i mora se puniti kada se uključi **INDIKATORSKO SVETLLO DOPUNA SOLI** na kontrolnoj tabli.

1. Uklonite donju korpu i odvrnute poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
2. **Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
3. Postavite levak (vidite sliku) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 1 kg); nije neuobičajeno da malo vode iscuri.
4. Uklonite levak i obrnište ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omešivač za vodu tako da se ne može popraviti).

**Kad god je potrebno da dodata so, obavezno je da obavite proceduru pre početka ciklusa pranja da bi se izbegla korozija.**

### PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE



Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Posuda za sredstvo za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** na kontrolnoj tabli.

**NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.**

## TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	Dostupne opcije *)	Trajanje programa za pranje (h:min)**)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
1.	<b>Eko</b> 50° - Eco program je podešan za pranje umereno zaprljanog posuda, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓		3:20	12,0	1,04
2.	<b>Intenzivan</b> 65° - Program preporučen za jako zaprljano posuđe, naročito za tiganje i šerpe (ne koristiti za osetljivo posuđe).	✓		2:30	16,0	1,50
3.	<b>Mešano</b> 55° - Različito uprljano posuđe. Za normalno zaprljano posuđe sa sasušenim ostacima hrane.	✓		2:25	16,0	1,35
4.	<b>Brzi program</b> 30' 50° - Program za korišćenje sa polupunom mašinom ili sa blago zaprljanim posuđem bez sasušenih ostataka hrane. Nema faze sušenja.	-		0:30	9,0	0,60
5.	<b>Prepranje</b> - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-		0:10	4,0	0,01

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

\*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

\*\*) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

## OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

OPCIJE se mogu direktno odabratи pritiskom na odgovarajuće dugme (videti KONTROLNU TABLU). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABLU SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglasiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena.

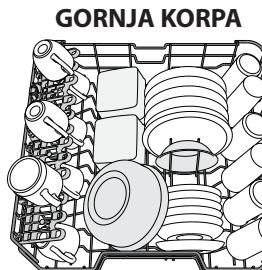
 **POLUPUNO** - Ako nema puno posuđa za pranje, može se koristiti opcija za polupunu mašinu radi uštede vode, električne energije i deterdženta.  
**Vodite računa da količinu deterdženta duplo smanjite.**

 **ODLAGANJE** - Moguć je odloženi start programa za **2, 4 ili 8 satia**.  
**Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.**

 **TABLETA (Tab)** - Ukoliko koristite deterdžent u prahu ili tečni deterdžent, ova opcija treba da bude isključena.

## PUNJENJE KORPI

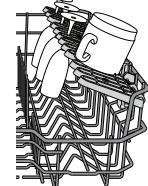
KAPACITET: 14 standardnih kompleta posuđa



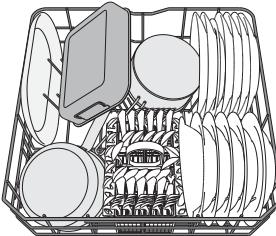
(primer punjenja gornje korpe)

Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM



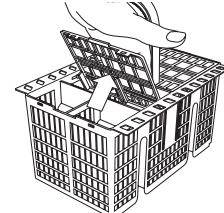
DONJA KORPA



(primer punjenja donje korpe)

Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Veliike tanjire i poklopce treba stavlјati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica.

KORPA ZA PRIBOR

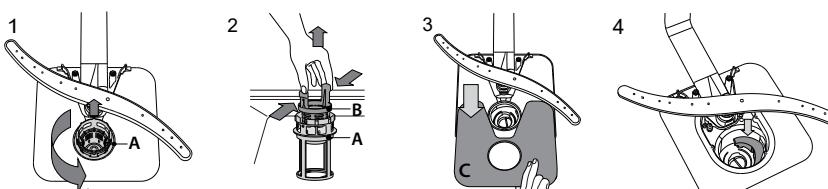


Ima rešetke pri vrhu za bolje postavljanje pribora. Mora se postaviti samo u prednjem delu donje korpe. **Noževi i drugi pribor oštrelj ivica se mora postaviti u korpu za pribor sa vrhovima okrenutim na dole ili se staviti u horizontalan položaj u odeljak koji se pomeri u gornjoj korpi**

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na veb-sajtu.

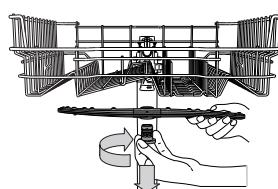
### ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA



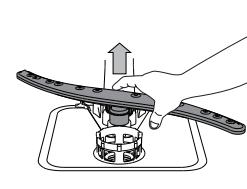
Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) **pažljivo ih uklonite**.

**NIKADA NE UKLANAJTE** zaštitu pumpe za ciklus pranja (crni deo) (slika 4).

### ČIŠĆENJE PRSKALICA



Da biste uklonili gornju prskalicu, okrenite plastični prsten za zaključavanje u smeru kretanja kazaljki na satu.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući na gore.

## OTKLANJANJE PROBLEMA

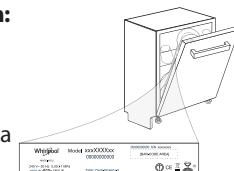
Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Mašina za pranje sudova ne prima vodu.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina odvrnuta.
	Crevo za dovod vode je savijeno.	Vodite računa da crevo za dovod ne bude savijeno (pogledajte odeljak POSTAVLJANJE), ponovo podešite program i pokrenite mašinu za pranje sudova.
Svi LED-i brzo trepere.	Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; neophodno je očistiti ga	Nakon što obavite proveru i čišćenje, isključite i uključite mašinu za pranje sudova i ponovo pokrenite novi program.
	Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije	Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na odgovarajućoj visini (pogledajte odeljak POSTAVLJANJE). Proverite da li odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije, po potrebi ugradite ventil za dovod vazduha.
Mašina za pranje sudova prerano završava ciklus.	Vazduh u dovodu vode.	Proverite da li dovod vode curi ili drugi problemi propuštaju vazduh unutra.

**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:**

- Pomoću QR koda na vašem uređaju.
- Našeg veb-sajta [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebni za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





## ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ

Відскануйте QR-код на вашому пристрії, щоб отримати більше інформації.

**ОПЦІЇ** можна вибирати, натиснувши відповідну кнопку (див. «ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ»). Якщо опція є несумісною з обраною програмою (див. «ТАБЛИЦЮ ПРОГРАМ»), відповідний світлодіодний індикатор швидко блимине 3 рази і пролунає звуковий сигнал. Опцію не буде активовано.

**1/2 ПОЛОВИННЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ** - Якщо накопичилася невелика кількість посуду для миття, з метою збереження води, електроенергії та миючого засобу може бути використано цикл половинного завантаження. Не забувайте зменшувати кількість муючого засобу.

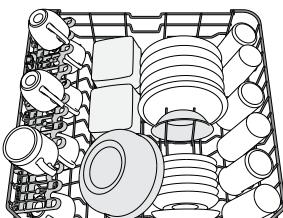
**ЗАТРИМКА** - Можна затримати початок виконання програми на 2, 4 або 8 годин.

Функцію затримки не можна встановити, коли вже розпочато цикл миття.

**ТАБЛЕТКА (Tab)** - При використанні порошку або рідкого муючого засобу цю опцію слід відключати.

## ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ

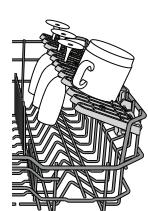
### ВЕРХНІЙ КОШИК



(приклад завантаження для верхнього кошика)

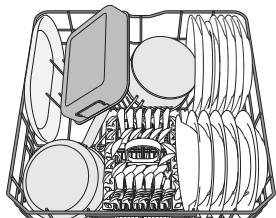
Завантажуйте сюди легкий і крихкий посуд: склянки, чашки, блюдца, низькі салатниці.

### СКЛАДАНІ ПОЛІЧКИ З РЕГУЛЮЄМІМ ПОЛОЖЕННЯМ



(приклад завантаження для нижнього кошика)

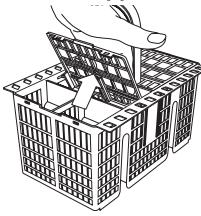
### НИЖНІЙ КОШИК



Призначений для каструлі, кришок, тарілок, салатниць, столових приборів і т.д. Великі тарілки і кришки мають бути ідеально розміщені з боків, щоб вони не заважали роботі розбрязкувача.

МІСТКІСТЬ: 14 стандартних комплектів посуду.

### КОШИК ДЛЯ СТОЛОВИХ ПРИБОРІВ



Він оснащений верхніми решітками для зручного складання столових приборів. Його слід встановлювати лише на передню частину нижнього кошика.

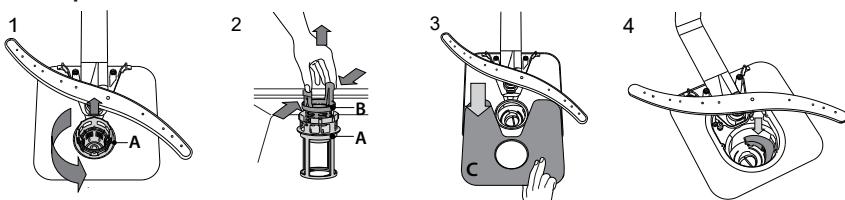
**Ножі та інші столові прибори з гострими**

крайами слід розміщувати у кошику для столових приборів вістрям донизу, або їх слід клсти горизонтально у відкладні відділення верхнього кошика.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Більше інформації міститься у «Довідковому Посібнику» на веб-сайті.

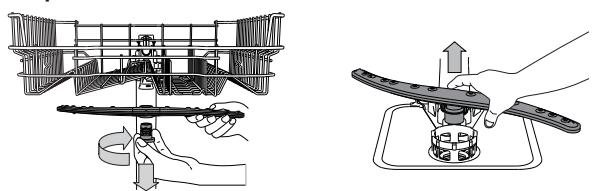
### ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРУ



У разі виявлення сторонніх предметів (таких як уламки скла, фарфору, кісток, насіння фруктів і т.д.), **будь ласка, обережно видаляйте їх.**

**НИКОЛИ НЕ ЗНІМАЙТЕ** захисну накладку насосу циклу миття (деталь чорного кольору) (Мал. 4).

### ОЧИЩЕННЯ РОЗБРИЗКУВАЧІВ



Щоб зняти верхній розпилювач, поверніть пластикове блокувальне кільце за годинниковою стрілкою.

Нижній розприскувач можна зняти, потягнувши його вгору.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Відскануйте QR-код на вашому пристрії, щоб отримати більше інформації.

ПРОБЛЕМИ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	РІШЕННЯ
Посудомийна машина не набирає воду. Всі світлодіоди блимають швидко	Немає води у системі водопостачання або закритий кран. Впускний шланг перегнутий. Засмічена сітка на впусльному шлангу; її потрібно очистити.	Перевірте, чи є напір у системі водопостачання або чи відкритий кран. Переконайтесь, що зливний шланг не перегнутий (див. розділ «ВСТАНОВЛЕННЯ») запрограмуйте посудомийну машину і перезавантажте її. Після проведення перевірки і очищення вимкніть і увімкніть посудомийну машину і запустіть нову програму.
Посудомийна машина закінчує цикл передчасно.	Занадто низько розташований зливний шланг або зливання в домашню каналізаційну систему. Повітря в водопроводі.	Перевірте, чи встановлений на правильній висоті кінець зливного шланга (див. розділ «ВСТАНОВЛЕННЯ»). Перевірте наявність сифона в домашній каналізації, при необхідності встановіть вентиль впускного повітря. Перевірте подачу води на предмет витоків або інших проблем, пов'язаних з проникненням повітря в систему.

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- Використання QR-коду на вашому пристрії.
- Відвідайте наш веб-сайт [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) і [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com).
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.

Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-кодом.

На етикетці також зазначений ідентифікатор моделі, який можна використовувати для перегляду порталу реєстру за адресою: <https://eprel.ec.europa.eu>

